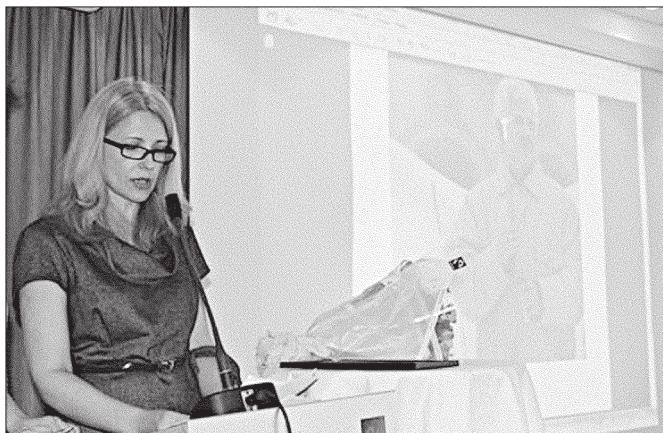




# АЛЕСЬ БЯЛЯЦКІ ЎЗНАГАРОДЖАНЫ ДЫПЛОМАМ “ЗА СВАБОДУ СЛОВА”

У нядзелю, 25 сакавіка ў Осла адбылося ўручэнне дыплома “За свабоду слова” зняволенаму кіраўніку Праваабарончага цэнтра “Вясна”, віцэ-прэзідэнту Міжнароднай федэрациі правоў чалавека Алесю Бяляцкаму.



Гэтая ўзнагарода заснаваная Нарвежскім саюзам пісьменнікаў і ўручаецца за асаблівы ўнёсак у абарону свабоды слова і талерантнасці.

бой за адстойванне права на выкаваннне меркавання ў сваіх краінах.

Узнагароду зняволенаму праваабаронцу ўручала

Да 50-годдзя старшыні Праваабарончага Цэнтра «Вясна» Алеся Бяляцкага сябры і калегі палітвязня рыхтуюць да выдання кнігу, у якую ўвойдуць ягоныя літаратуразнаўчыя тэксты розных гадоў – пра Францішка Аляхновіча, пра Антона Навіну, пра Адама і Максіма Багдановічаў, пра каталіцкіх паэтаў, пра вершы Янкі Купалы і пра Анатоля Сыса.

На аснове кандыдацкай дысертацыі ў 1991 год-

Сярод лаўрэатаў дадзенай узнагароды ў папярэднія гады былі расійская журналістка Ганна Паліткоўская, Амас Оз з Ізраілю, Давіт Ісаак з Эрытрэі і іншыя выбітныя асобы, якія адзначыліся сваёй бараць-



прэзідэнт Саюзу пісьменнікаў Нарвегіі Аннэ Утэрхолм. Паколькі Алеся Бяляцкі не змог прысутнічаць на цырымоніі і нават да гэтага часу не ведае пра ўганарэванне, прымала дыплом жонка Алеся Бяляцкага Наталля Пінчук. Яна распавяла пра паслядоўную і шматгадовую працу Алеся ў наокрунку адстойвання нацыянальных каштоўнасцяў, правоў і свабодаў, ягоны літаратурны і літаратуразнаўчы шлях.

Уручэнне дыплому адбывалася падчас штогадовага з'езду Саюзу пісьменнікаў Нарвегії.

[spring96.org](http://spring96.org)

## Алесь Бяляцкі – як літаратуразнаўца

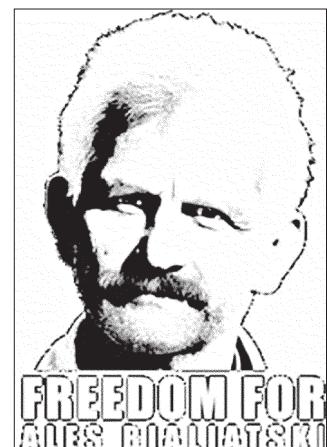
Як вядома, Алеся Бяляцкі па адукацыі філолог і літаратуразнаўца. Пасля заканчэння аспірантуры ён нядоўгі час працаў малодшым навуковым супрацоўнікам Музея гісторыі беларускай літаратуры. У хуткім часе быў абраны дырэктарам Літаратурнага музея Максіма Багдановіча ў Мінску, які ўзначальваў амаль 10 год (1989-1998).

На аснове кандыдацкай дысертацыі ў 1991 год-

зе выйшла кніга-манаграфія Алеся Бяляцкага “Літаратура і нацыя”. Сёлета яна ўключана ў спіс прэтэндэнтаў на атрыманне суб’ектыўнай літаратурнай прэміі Адама Глобуса “Залатая літара 2011”, якая традыцыйна ўручаецца 25 сакавіка ў адной з менскіх кавярняў. Галасаванне праходзіць на старонцы Адама Глобуса ў LiveJournal.

[spring96.org](http://spring96.org)

Алесь Бяляцкі будзе працаўца на швейнай вытворчасці



Сустрэча Алеся Бяляцкага з жонкай Наталляй Пінчук адбудзеца толькі ў наступным месяцы.

Старшыню Праваабарончага цэнтра “Вясна” больш трох тыдняў трymалі ў турэмным каранціне і толькі ў мінулы чацвер перавялі ў атрад.

У Бабруйскай калоніі сустаршыня Міжнароднай федэрациі правоў чалавека будзе працаўца на швейнай вытворчасці. Пра гэта Алеся Бяляцкі паведаміў сваёй жонцы Наталлі Пінчук у першым лісце пасля пераводу ў атрад.

- Сустрэчы не адбудзеца, паколькі Алесю працягнулі каранцін. Сёння я атрымала ліст з якога стала вядома, што 22-га яго перавялі ў атрад. Чым ён будзе займацца ў атрадзе ён сам не ведае, бо ліст датаваны 22 сакавіка. Адзінае ведае, што гэта атрад, які будзе хадзіць на швейнай вытворчасці. Добрым знакам для мяне з'яўляеца ўжо тое, што я атрымала ад яго ліст.

[spring96.org](http://spring96.org)

**Большасць баранавічанаў не падтрымлівае рашэння прэзідэнта**

Такія вынікі паказвае аптытанка, якую баранавіцкая недзяржаўная газета "Intex-press" ужо некалькі дзён ладзіць на сваім сایце. На 23 сакавіка на пытанне "Вы памілавалі б Канавалаў і Кавалёва?" станоўча адказаў каля 60% наведальнікаў.

Каля 20% удзельнікаў аптытання выказаліся супраць, прыблізна столькі ж - пакуль не вызначыліся ў гэтым пытанні, а каля 2% думаюць пра іншае.

Аптытанне на сایце "Intex-press" працягваецца.

Аляксей Пузікаў

**Афіцыйная дата расстрэлу Уладзіслава Кавалёва – 15 сакавіка**

«Але ўжо ні 13, ні 14 сакавіка да яго чамусці не пускалі адваката Станіслава Абразея. Яны з Уладзіславам так і не падалі наглядную скаргу, бо ім не далі сустрэцца», – гаворыць Любоў Кавалёва, маці асуджанага і пакаранага смерцю за тэрракт у мінскім метро.

Маці апошні раз бачыла сына падчас спаткання 11 сакавіка. 16-м сакавіка датавана даведка з Вярхоўнага суду, што прысуд выкананы. Любоў Кавалёва і сястра расстрялянага Тацяна не ўпэўненыя, што ў «Пасведчанні аб смерці» напісалі сапраўдную дату.

«Супрацоўніца ЗАГСу мяне завяла ў кабінет. Там у кампьютары паглядзела дату – 15 сакавіка. Кажуць, што нейкія звесткі ім мусілі даслаць пра выкананне прысуду. Так і запісалі ў пасведчанне. А ці праўда гэта, ці прыдуманая дата – мы не ведаем!» – кажа Любоў Кавалёва.

spring96.org

# FIDH РАШУЧА АСУДЖАЕ ПАКАРАННЕ СМЕРЦЮ ДВУХ МАЛАДЫХ ЛЮДЗЕЙ У ВЫНІКУ АБУРАЛЬНА НЕСПРАВЯДЛІВАГА СУДА

У пятніцу, 16 сакавіка 2012 года былі пакараныя смерцю Дзмітрый Канавалаў і Уладзіслаў Кавалёў, праз два дні пасля таго, як прэзідэнт Лукашэнка адхіліў іх просьбу аб памілаванні.

Двое мужчыны былі асуђаныя да смяротнага пакарання

Абодва мужчыны былі арыштаваны 12 красавіка 2011 года ў якасці асноўных падазраваных у організацыі выбуху на станцыі менскага метро, размешчанай у 100 метрах ад будынка прэзідэнцкай адміністрацыі, у выніку якога загінулі 15 чалавек.



рання 30 лістапада 2011 года па абвінавачванні ў організацыі магутнага выбуху ў метро Менска ў красавіку 2011 года.

«Гэтыя пакаранні з'яўляюцца яшчэ адной ілюстрацыяй поўнай адсутнасці незалежнай судовай сістэмы ў Беларусі, бо віна двух маладых людзей не была дакладна ўстаноўлена, а суд не быў справядлівым. Падобна на тое, што гэтыя расстрэлы былі спробай прымусіць замаўчаць двух непатрэбных сведкаў», сказала прэзідэнт FIDH Сухэр Белхасэн.

Дзмітрый Канавалаў і Уладзіслаў Кавалёў таксама абвінавачваліся ў організацыі выбуху ў Віцебску і Менску ў 2005 і 2008 гадах.

Супярэчлівым паказанні ў ходзе судовага разбіральніцства паставілі пад сумнёў узел абвінавачваных у організацыі выбуху. Дзмітрый Канавалаў адмовіўся ад сваіх раней дадзеных паказанняў, у якіх ён прызнаў сваю сувязь з рознымі выбухамі, сцвярджаючы, што ён прызнаўся ў гэтых злачынствах пад психалагічным ціскам і катаваннямі. Акрамя таго, на-



зіральнікі паведамілі пра су́р'ёзныя працэсualные парушэнні падчас папярэдняга следства і судовага разгляду справы, якія з'яўляюцца дастатковай падставай для абуральнага парушэння правоў абаронавачаных на прапрыстае і бесстороннє судовае разбіральніцтва. У судзе не былі ўстаноўленыя ні матыў, ні дакладныя аbstавіны здзійснення злачынства. Акрамя таго, элементы доказаў, па якіх мужчыны былі асуђаныя, ужо знішчаныя па разшэнні суда.

«Беларусь з'яўляеца апошнім краінай у Еўропе, якая ужывае смяротнае пакаранне. 70% краінай свету адмінілі смяротнае пакаранне заканадаўча або на практыцы. Гэтымі пакараннямі смерцю улады Беларусі, на жаль, вырашылі пайсці на суперак глабальнай прагрэсіўнай тэндэнцыі», дадала Сухэр Белхасэн.

FIDH заклікае беларускія ўлады адмініці смяротнае пакаранне за ўсе злачынствы і неадкладна ўвесці маратон на вынясенне і выкананне смяротных прысудаў.

spring96.org

## МЕРКАВАННЕ

cowboy1967

Беларускія власти решили не оставлять жыцьці перым отечественным «террористам», за якіми, па мненні независімых экспертаў, могli стояць беларускія спецслужбы. Да сколькі можно в этом деле видеть след беларускіх спецслужб. Так рассуждают

люди, которые шпіонскіх триллеров, амерыканскіх настмотрелись. Наши спецслужбы уже давно не спецслужбы, а аморфны правоохранітльны атавізм. Простице меня, но к сожалению это так и не один я так думаю. А жаль, что это так.

belaruspartisan.org

## Рыгору Грыку другі раз запар забаранілі пікет



Грамадскі актыўіст Рыгор Грык 20 сакавіка атрымаў ліст за подпісам намесніка старшыні Баранавіцкага гарвыканкама Дз. Касцюкевіча. У ім паведамляеца, што Баранавіцкі гарвыканкам не дае дазволу на правядзенне пікету 25 сакавіка 2012 года ў старым парку горада.

Падчас пікета Рыгор Грык хацеў выказаць пратэст супраць збяднення людзей у сувязі з ростам коштаў на тавары, паслугі і замаражванне заробкаў. У адказе чыноўніка сказана, што заява Рыгера Грыка парушае артыкул 5 Закона Рэспублікі Беларусь ад 30.12.1997 № 114-3 "Аб масавых мерапрыемствах" (у рэдакцыі Закона РБ ад 08.11.2011 № 308-3). Праўда, якую норму закона парушыў заяўнік, супрацоўнік ідэалагічнага аддзела гарвыканкама Сяргей Пяцігораў адмовіўся назваць.

Сёлета гэта ўжо чацверты запар пікет, які не дазваляе Баранавіцкі гарвыканкам. З пачатку года былі забаронены пікеты, якія планавалі правесці грамадскія актыўісты Віктар Цяпін, Рыгор Дружынін і двойчы Рыгор Грык.

Віктар Смоž

## Прадпрымальнік з Баранавічаў адстойвае дэмакратычныя працэдуры

У чым сутнасць справы, якая цягнеца яшчэ са снежня 2011 года: грамадскі кіруючы орган прадпрымальнікаў – Рада, павінна была быць пераабранай самымі прадпрымальнікамі, што яны і зрабілі, але адміністрацыя цэнтральнага кірмашу іх сход не прызнала, арганізавала і правяла сама новы сход, пра які не ведалі многія прадпрымальнікі, абрала Раду ў асноўным з прадстаўнікоў мясцовай адміністрацыі, што груба парушае пастанову Савета Міністраў РБ ад 14.04.2005г. Па слоўах індывидуальнага прадпрымальніка Мікалая Чарнавуса, гарадское кірауніцтва праігнаравала абраны прадпрымальнікамі дэмакратычным шляхам Савет і стварыла новы са сваіх прыбліжаных, абвесціла яго склад, а пасля гэтага сабрала сход. У той жа час, заканадаўства патрабуе, каб спачатку быў праведзены сход, які павінен абраць Савет. І сход, і выбары Савета павінны праводзіць самі прадпрымальнікі, а не чыноўнікі.

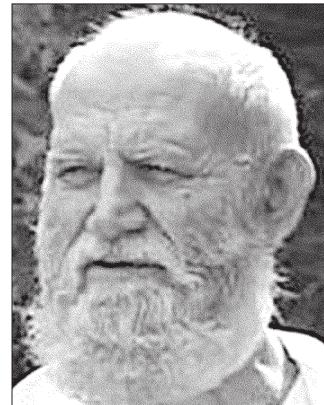
Мікола Чарнавус накіроўваў скаргі ў праکуратуру Баранавіцкага раёна, ў абласную праکуратуру, у Адміністрацыю прэзідэнта, дзе прасіў апратэставаць вынікі выбараў Савета прадпрымальнікаў на кааператыўным рынку гораду. Ён даводзіў, што выбары Савета, арганізаваныя гарвыканкамам і раённым спажывецкім таварыствам, не адпавядаюць беларускаму заканадаўству.

Аднак? ні раённы праکурор, ні намеснік праکурора вобласці А.Т. Точка не ўбачылі (не захадзілі) ўбачыць! Тому Мікалай Чарнавус накіраваў 11.03.2012 праکурору Брэсцкай вобласці Хмаруку С.К. скаргу на дзеянні намесніка праکурора А.Т. Точки, у якой ён сцвярджае, што той груба парушыў закон РБ ад 18.07.2011 года № 300-3 "Аб зваротах грамадзян і юрыйдычных асоб". Прадпрымальнік лічыць, што намеснік праکурора адказаў зусім не па сутнасці пастанянняў і таму не хоча бачыць парушэння заканадаўства пры правядзенні выбараў у Раду індывідуальных прадпрымальнікаў Баранавіцкага каапрынку. Міколай Чарнавус просіць праکурора Брэсцкай вобласці С.К. Хмаруку: 1) апратэставаць вынікі правядзення сходу 18-20 снежня 2011 года па выбарах Рады прадпрымальнікаў Баранавіцкага каапрынку 2) прапанаваць Баранавіцкаму гарвыканкаму, пры напісанні адпаведнай заявы, выдзяліць памяшканне прадпрымальнікам для правядзення схода па выбарах сяброў Рады Баранавіцкага каапрынку. 3) пераабраць Раду прадпрымальнікаў с самых прадпрымальнікаў у адпаведнасці з законам.

Сяргей Гоўша



3 70-гадовым юбілеем,  
спадар Валер!



Грамадскія актыўісты з Баранавіч прысвяцілі верш Валеру Шчукіну.

22 сакавіка з нагоды 70-годдзя праваабаронцы Валерыя Шчукіна яго баранавіцкія сябры і аднадумцы прысвяцілі яму верш – Чалавеку, для якога служэнне закону і абарона ахвяраў беззаконня стала сэнсам жыцця і дзейнасці.

Алесь Белы, Сяргей Гоўша, Вячаслаў Болбат і Віктар Сырыца падкрэсліваюць, што ганарацца патрыётам і грамадзянінам Валеру Шчукінам і схіляюць калені перад Чалавекам, для якога служэнне закону і абарона пацярпелых ад беззаконня стала сэнсам жыцця і дзейнасці.

Вы вырашылі жыць не па фэн-шую,  
У каўтаранга іншыя задачы,  
Спадар Валерый, шчыра Вас віншую!  
З днём нараджэння, шчасці і ўдачы.

Падводнік, што заўсёды жыў культурна,  
Пры боку корцік, зоркі на пагонах...  
А вас, Асобу, зачынялі ў турмах,  
Хацелі Шчукіна зрабіць прыгонным.

Ды маракі прывыклі да нягод,  
За Вамі і за намі перамога!  
Працягвайце Вы дальні свой паход,  
Жывіце ў шчасці, ў радасці і з Богам!

Вітусь Свабодзкі

## **Брэсцкі абласны суд задаволіў касацыйную скаргу Мікалая Чарнавуса**

Брэсцкі абласны суд 29  
лютага задаволіў касацый-  
ную скаргу грамадскага  
актыўіста з Баранавічаў  
Мікалая Чарнавуса.

У зале суда прысутнічала віцэ-консул Генеральнага консульства Украіны ў Брэсце Ірына Чабатарова.

3 лютага Мікалая Чарнавуса Баранавіцкі суд пакараў штрафам 70000 рублёў нібы за самаўпраўства пры стварэнні грамадскага аб'яднання. Суддзя Станіслаў Піавар прызнаў правапарушеннем тое, што заявы ў гарвыканкам наконт выдзялення ўкраінскай дыяспары памяшкання для рэгістрацыі ГА "Кабзар" М. Чарнавус падпісваў як старшыня арганізацыі, якім ён быў абраны на ўстаноўчым сходзе. Так як "Кабзар" пакуль не прайшоў дзяржрэгістрацыі, то подпіс чыноўнікі палічылі самаўпраўствам і ініцыявалі суд над Чарнавусам.

- Рашэнне Баранавіцкага суда адменена па прычыне парушэння працэсуальнага заканадаўства.

Разгляд адміністрацыйнай справы пачаўся больш чым праз два месяцы пасля так званага правапарушэння, – паведамій Міхалай Чарнаўці

Суддзя Станіслаў Піавар сказаў, што на яго цінсуньц зверху. Судовы працэс па справе грамадскага аўяднання "Кабзэр" яскрава падцвердзіў моцную залежнасць баранавіцкіх суддзяў ад мясцовай адміністрацыі, што суддзі кіруюцца не законам, а жаданнем дагадзіць кірауніку мясцовай вертыкаля, – падсумаваў Мікалай Чарнавус

spring96.org

# Баранавічы: грамадскія актыўісты віншуюць палітвязняў з Днём Волі

**У** сераду, 21 сакавіка грамадскія актыўісты з Баранавічай накіравалі палітніяволеным краіны каля 40 віншавальных лістоў і паштовак да 25 Сакавіка.

– Мы павіншавалі наших змагароў за Беларусь, дэмакратыю і вольныя выбары з на-дыходзячым светлым і найга-лоўнейшым святам беларусаў – 25 Сакавіка, калі была аб-



віншавалі нашых  
Беларусь, дэмак-  
ныя выбары з на-  
светлым і найга-  
святам беларусаў  
ка, калі была аб-  
вешчана неза-  
лежнасць Бела-  
рускай Народ-  
най Рэспублікі.  
Мы пажадалі  
нашым сябрам  
і аднадумцам  
моцнага здаро-  
ўյ і найхутчэй-  
шай свабоды,-  
распавёў стар-

шыня гарадской суполкі Руха  
“За свабоду Віктар Сырыца.

Віншаванні ад бара-  
навіцьких актывістаў у знак  
маральнай падтрымкі на-  
кіраваны асужжаным за пад-  
зеі 19-га снежня 2010 года ў  
Менску Андрэю Саннікаму,  
Мікалаю Статкевічу, Зміцеру  
Бандарэнка, Паўлу Севярын-  
цу, Эдуарду Лобаву, Зміцеру  
Дашкевічу, а таксама Міка-  
лаю Аўтуховічу, Алесю Бя-  
ляцкаму, Мікалаю Дзядку,  
Аляксандру Францкевічу і  
Ігару Аліневічу.

Віктор Смоўж

## У Баранавічах збіраліся пратэставаць супраць немагчымасці пратэставаць

**Н**амеснік старшыні Барана-  
віцкай гарадской арганіза-  
цыі партыі “Справядлівы свет”  
Рыгор Дружынін накроўваў 2  
сакавіка 2012г. пісьмовую зая-  
ву ў гарвыканкам на правяд-  
зенне адзіночнага пікету. Пікет  
планавалася правесці 18 сака-  
віка з 12 да 13 гадзін дня ў ста-  
рым парку горада. Мэта пікета-  
вання: выказванне пратэсту  
супраць парушэнняў правоў  
грамадзян на правядзенне ма-  
савых мерапрыемстваў.

– Мы невыпадкова выбіралі такую мэту нашага пікета. Варта нагадаць, што ў лютым 2012 года ўлады адмовілі нашай гарадской арганізацыі ўмагчымаасці правядзення пікету супраць збяднення насельніцтва, спаслаўшыся на парушэнні прыафармленні і падачы заявы на пікет. Таму мы вырашылі выказаць 18 сакавіка свой пратэст таму, што гарадскія ўлады парушаюць нашае канстытуцыйнае права на пра-

вядзенне масавых мерапрыемстваў, паведаміў старшыня Баранавіцкай гарадской арганізацыі партыі "Справядлівы свет" Віктар Шяпін.

І вось 15 сакавіка на-  
меснік старшыні Баранавіцкай  
гарадской арганізацыі партыі  
“Справядлівы свет” Рыгор  
Дружынін атрымаў ліст, падп-  
ісаны намеснікам старшыні  
гарвыканкама Дз. Касцюкові-  
чам. Актывісту паведамляец-  
ца, што Баранавіцкі гарвыкан-  
кам не дае дазвол на правяд-  
зенне пікету 18 сакавіка 2012  
года супраць парушэнняў пра-  
вой грамадзян на правядзенне  
масавых мерапрыемстваў.

У адказе чыноўніка сказана, што заяўнік своечасова не прадставіў копіі пісьмовых дамоў з гарадской міліцыяй (на ахову грамадскага парадку), спецаўтабазай (на прыборку тэрыторыі пасля мерапрыемства) і гарадской паліклінікай (на медыцынскае абслуговыванне ўдзельніка пікету).



На гэтай падставе гарвыканкам і забараніў правядзенне пікету аднаго чалавека.

- Дзяржаўныя чыноўнікі напрымалі столькі розных законаў, актаў і рашэнняў, што нават адзін чалавек не можа выказаць сваё меркаванне пра падзеі ў краіне ці ў сваім горадзе, без шматдзённай узгадня-ючай бюрократычнай валакіты, - каментуе сітуацыю Віктар Цяпін, старшыня Баранавіцкай гарадской арганізацыі партыі "Справядлівія свет".

Пры гэтым грамадска-  
палітычны актыўіст падкрэс-  
лівае, што артыкул 35 Кансты-  
туцыі краіны абвяшчае не  
толькі свабоду сходаў, мітын-  
гau, вулічных шэсцяў, дэманс-  
трацый і пікетавання, але тое,  
што гэтае права грамадзянаў  
гарантуюцца самай дзяржавай.

Аляксей Пузікаў